GSM Fixed Wireless Phone Teléfono Fijo GSM Inalámbrico



VIVA Mi Casa HEAT 136

User Manual/Manual del Usuario

1. GENERAL INTRODUCTION

Thank you for choosing our GSM Fixed Wireless Phone. This GSM Fixed Wireless Phone with its advanced features has been specifically designed to bring comfort and ease of use to your life. You can use this phone to send SMS plus make and receive calls. Its GSM functionality makes it ideal for use in rural areas.

Please read this user manual carefully before using your new phone for the first time in order to familiarize yourself with, and get the maximum benefit from, all its advanced features and functions.

- When charging the phone for the first time, charge battery for at least 16 hours.
- Do not use the phone while driving.
- Please put the phone indoors during a thunder storm.
- Turn off your mobile phone while on plane
- Follow relevant regulations or rules. Switch your device off near medical equipment.
- All wireless phones may be susceptible to interference, which could affect the performance.
- When cleaning the phone, please power off
- Please do not put the phone near the computer
- Do not expose the phone in the sun for a long time
- Please do not pour any liquid into the phone
- Please do not use the phone in rude way
- When using the phone, please pay attention to the law of using the phone
- Please use the approved batteries, and only use the battery charger approved by the phone producer

- The phone use the dedicated, encrypted SIM card, please do not try to use other SIM card, or it will damage the phone
- The user manual is for you reference.

2. FUNCTION INTRODUCTION

- support 850MHz / 900Mhz/1800Mhz/1900MHz mobile communication network
- Speed dialing
- Radial function
- 500 Phone P BOOK function
- Volume adjustment of handset and speaker
- Various ring tone for incoming calls and alarm clock
- Various ring tone or mute for SMS
- Receive and Send SMS, at maximum 200 SMS can be stored
- LCD display date, time, signal strength, battery capacity
- 10 group of latest incoming calls, outgoing calls, missed calls can be recorded, reviewed, deleted or called back

3. TECHNOLOGY

■ Temperature: -10°C~55°C

■ Humidity: ≤90%

Air pressure: $86\sim106$ Kpa

Working frequency: 850MHz/900MHZ/1800MHz//1900MHz

■ size: 200*175*65mm

■ Working voltage: AC100~220V, 50Hz, DC 5V 1000mA

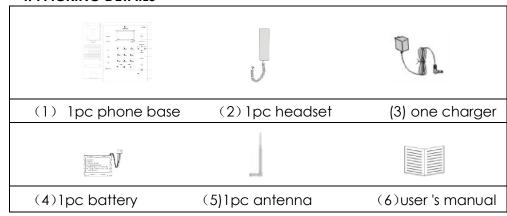
■ Additional battery: rechargeable battery

Standby time: more than 48 hours

■ Talk time: around 2 hours

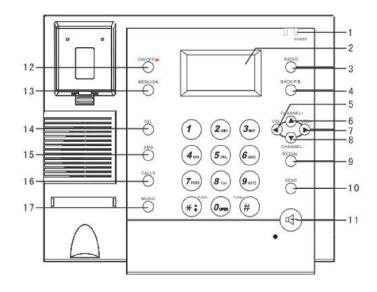
Note: standby and talk times are affected by network preferences.

4. PACKING DETAILS



Note: the packing details may differ from the actual product.

5. LAYOUT OF BASE UNIT



- 1. **Power LED light:** the LED light will turn on when you connect the unit to the charger
- 2. **LCD display:** LCD display shows the date, time, signal strength, and battery capacity
- 3. RADIO: this is the FM radio function

- 4. **BACK/DEL:** from the menu, press this key to return to the default interface, when editing SMS you can use this button to delete words
- 5. $[\![\Delta]\!]$: when on a conversation, press this button to move the menu upwards, when the phone is in standby mode, press this button to check missed calls
- 6. 【◀】: from the menu, press this button to decease the volume, in standby mode press this button to go to the SMS inbox
- 7. 【▼】: when on a conversation, press this button to move the menu downwards, in standby mode press this button to view received calls
- 8. **[>]**: from the menu, press this button to increase the volume, in standby mode, press this button ta write SMS
- 9. **REDIAL:** when the phone is off the hook, press this button to call the last number dialed
- 10. **SEND:** After inputting a phone number, press this button to dial the number, in standby mode, press this button to display the last number dialed
- 11. **SPEAKER:** press this button to turn the speaker on and off
- 12. ON/OFF: press this button to turn the phone on and off
- 13. **MENU/OK:** in standby mode, press this button to go to the menu settings, from the menu press this button to confirm a selection
- 14. **Names:** press this button to enter the phonebook, from the menu, press this button to go back to the default screen
- 15. **SMS:** press this button to go to the SMS menu
- 16. CALLS: call list, press this button to enter the call list
- 17. **RING TONE/MUTE:** in standby mode, press this button to set the ring tone, when on a conversation, press this button to MUTE the phone

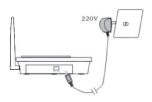
6. INSTALLING AND CONNECTING

6-1 Installing the SIM card and battery



- 1. Remove the battery cover, with the SIM card facing down insert the SIM card according to the shape of the card slot
- 2. Connect the battery's 3-pin plug into the white socket of the battery slot and insert the battery flat
- 3. Close the battery cover Note:
- Make sure to turn off the phone before removing the battery or SIM card. Do not remove battery or SIM card while the phone is turned, this can damage the phone and/or SIM card.
- In order to protect the data on the SIM card, please back up your data regularly. Do not touch the metal contacts of the SIM card. The SIM card should be kept away from electromagnetic areas. Once the SIM card is damaged, you cannot use the GSM network.
- In some cases the SIM card may already be installed so there is no need for the user to install it.

6-2 Connecting the power



6-3 Connecting the handset

Connect the headset connector to the phone

6-4 Turning the power on and off

■ Power on

Press and hold the ON/OFF key to turn on the phone. The phone will play a wake-up tone and the LCD backlight will turn on. Next, the phone will automatically search for a network. One the phone

enters standby mode, it is ready to use.

Note: the full signal strength is 6 levels, if the signal strength is less than 6, you can adjust the antenna to improve the signal quality.

■ **Power off:** press and hold the ON/OFF key until the LCD backlight turns off, at this point the phone has been turned off.

7. OPERATION

7-1 Making a phone call

You can make a phone call in the following manners:

- 1) Pick up the handset or press the key, input the desired number using the keypad and it will appear on the LCD display. Press the SEND key to dial the number immediately or wait 5 seconds and the number will be dialed automatically.
- 2) From the standby mode, press Names to enter the phonebook. Select the desired number and press the SEND key, the number will be dialed.
- 3) Go to the call lists and select the desired number. Press the SEND key to dial the number.
- 4) Pick up the handset or press the **4** key, press the REDIAL key and the last number called will be redialed.

7-2 Receiving a call

■ When a call is received the caller ID will be displayed on the LCD screen while the phone is ringing. You can pick up the handset, or press the | key to answer the call. When you are finished with the conversation you can return the handset to the base or press the | key again.

7-3 Redial function

With the phone on or off the hook you can press the REDIAL button, to redial the last number dialed.

7-4 Hands free function

■ With the phone on or off the hook you can press the SPEAKER button to turn on the speaker and hands-free mode.

7-5 Send

After inputting the desired number you can press the SEND key to dial the number. You can also dial a number by selecting it from the phonebook or from the call lists.

7-6 Adjusting the volume

During a conversation, press VOL+ to increase the volume or press VOL- to decrease the volume. The volume has a total of 7 levels. The volume buttons will adjust the handset or speaker volume depending on which method you are using.

8. MENU

8-1 phonebook

You can save the name and number in the SIM card or in the phone. Use the phone P BOOK function, you can add, search, delete number. In standby mode, press MENU/OK key, and then press number button 1, after 2 seconds, shall go into menu of phonebook.

8-1-1 phonebook:

- Contacts: to check, edit, delete, copy, transfer, send message etc.
- Add new contacts: to add new contacts name for the desired number in phone unit or SIM memory.
- Delete all: to delete all number memory in SIM or phone unit
- Copy all: to copy all number memory from SIM (phone unit) to Phone unit (SIM) memory.
- Store mode: to check SIM or phone unit memory mode.

8-2 Message:

The Message inbox and outbox and draft box can total save 200 message, The SIM card capacity is based on the SIM memory, The inbox save all the received message, The outbox only store the message which is 'send and save'. If the message did not send out, it will save in draft box, after writing the message, if do not make any further operation, it can directly back to main menu. Next time when writing message, the phone can memorize last message, Long press DEL key can delete all content, in standby mode, press MENU/OK key to main menu, Press [2] key, after 2 seconds it will enter into message menu.

8-2-1 write messages:

In standby mode, press MENU/OK key, then press ► 1 enter messages menu, or press the shortcut key SMS to enter the messages menu. After entering messages menu, press 【 ► 1 key to select sub-menu "Write message "and press MENU/OK key to confirm. Then you can write message in the input field. Use 【 ► 1 key to move the cursor, use * key to provide Symbol such as .,?! Etc,use # key to change the input method. Use numerical key to input the alphabet. After finishing the message, press MENU/OK, then there are two options: "done" and "use templates", if you select "done" then you can do the following operations:

- **Send only**: the message will be sent out and not save.
- Save-the message will be save in draft box and not be sent out
- **Use templates-**the default message

If you select "use templates" the common used text in the "use templates" will be added into the message you write, then you can select "done" again to send the message out.

8-2-2 Inbox:

Go the SMS menu, press 【▲▼】 key to select the INBOX Press MENU/OK, the LCD display the received message

Press 【▲▼】 to select the message

Press MENU/OK to confirm and read this message

Press 【▲▼】 key to select message and after select one message, you can press MENU/OK key to do following operations

- **Forward:** forward the message to others.
- **Reply**: Reply the received message. Press MENU/OK to write the message. After writing, press MENU/OK to confirm and send out the message
- **Delete**: delete the message
- Edit: edit the message,
- Copy to SIM: copy the message in phone unit to SIM
- Transfer to SIM: transfer the message from phone unit to SIM
- **Delete all:** delete all the messages
- Copy all: Copy all the message in SIM card to phone
- **Move all:** delete all message in SIM card and move them to phone
- **use numbers**: save the senders' number to the phone or SIM

8-2-3 outbox:

enter SMS menu, press $[\triangle \nabla]$ key to select the outbox, Press MENU/OK key to confirm and the LCD displays the outbox message.

Press [A V] key to select the desired message and press MENU/OK key to enter to read the selected message.

When select a message, you can do the following operations:

- **Send:** send the message to others
- Edit: edit the message, press MENU/OK can send out
- **Delete:** delete the message
- Copy to SIM: copy the message in phone unit to SIM

- Transfer to SIM: transfer the message from phone unit to SIM
- **Delete all:** delete all the messages
- Copy all: Copy all the message in SIM card to phone
- Move all: delete all message in SIM card and move them to phone
- use numbers: save the senders' number to the phone or SIM

8-2-4 draft box

If you write a message and save it but not send, it will be stored in the draft box

After entering the message menu, press 【▲▼】key to select the draft box, press MENU/OK to confirm, the LCD will display the message stored in the draft box, selecting one message to read and press MENU/OK again, you can do the operations such as "send, edit, delete, copy to phone, move to phone, copy all, move all, delete all, use numbers, which is same as the operation in inbox.

8-2-5 use template

The phone provides 10 pcs message as template which is common used. So you can use the template message and sent out for convenience. You can also write your own message and save as template and erase the original template.

8-2-6 message setting:

After enter into the menu "messages", press $[\triangle \nabla]$ key to select "Message settings", and then press MENU/OK key to enter into the following setting.

8-2-6-1 profile settings: you can make the following setting

■ Message service center number: to set the MSC no. Press twice the key" * "continuously can input "+"

- Valid time: to set the valid time.(there are five options: 1 hour,12 hours,1 day, 1 week, maximum, sometimes, the valid time is not exact, it is relevant to the network),after confirm the set, press P BOOK key to save the setting.
- type: to set the type as text, fax, page or email.

8-2-6-2 common settings: you can set to close or open the delivery report and reply path, after setting, please remember to press P BOOK key to save the setting, otherwise, the setting is not valid.

8-2-6-3 memory status: select this menu, you can check the memory status

8-3 call history

In standby mode, press CALLS key to enter into call history menu, you can see the following sub-menu, or press MENU/OK key to enter main menu, then press $[\triangle V]$ enter into call history menu.

8-3-1 missed call The phone can record 20 group missed calls and the call time

After enter into "call history" menu, press 【▲▼】to select "missed calls", then press MENU/OK key to check the missed calls.

Press 【▲▼】 key to select the missed call number, and press MENU/OK key to confirm, the LCD will display the caller information including the caller's number, time, date, and frequency. Press MENU/OK again, there are following options:

- Delete- delete the missed call number
- Save-save the missed call number to the phone P BOOK or SIM
- **Dial**-dial out the number
- Edit- edit the miss call number and save the number to SIM or phone P BOOK

8-3-2 dialed calls: The phone can save 20 group dialed calls After enter into "call history" menu, press [A] to select "dialed calls", then press MENU/OK key to check the dialed calls.

The operation of Deleting, saving, dialing, editing the dialed calls is same as that of missed calls.

8-3-3 received call: The phone can save 20 groups received calls.

After enter into "call history" menu, press 【▲▼】 to select "received calls", then press MENU/OK key to check the received calls.

The operation of Deleting, saving, dialing, editing the received calls is same as that of missed calls.

8-3-4 delete call logs: select this menu to delete the call records.

After enter into "call history" menu, press $\P \blacksquare \P$ to select "delete call logs", then press MENU/OK key to confirm, there will be four options:

- Missed calls: to delete all the missed calls
- **Dialed calls**: to delete all the dialed calls
- Received calls: to delete all the received calls
- **Delete all**: to delete all the missed calls, dialed calls and the received calls

8-3-5 call timers: display the time and total duration of the calls.

After enter into "call history" menu, press 【 ◀ ▶ 】to select "call timer", then press MENU/OK key to confirm, there will be four options:

- last call: display the time of last call
- **Dialed calls:** display total duration of all the dialed calls
- Received calls: display total duration of all the received calls

Reset all time: clear all the time information and return to 00:00:00

8-4 settings

In standby mode, press MENU/OK to enter the main menu, press $[\![\Delta \nabla]\!]$ to enter into the menu "setting": to

8-4-1 phone setup

After enter into the menu "setting" press [$\blacktriangle \lor$] to select the menu "phone setup" and press MENU/OK key to confirm, then there will be the following options

■ Time and date: set the time and date format.

After entering into "phone setup" menu, press 【▲▼】 to select the item "Time and date" press MENU/OK to confirm. There will be two items: "Set time/date" and "Set format"

Set time/date: press (▲ ▼) key to select "Set time/date" and press MENU/OK key to confirm

press 【▲▼】key to select the time and press MENU/OK key again, LCD display 00:00 (HH:MM), the former 00 is the hour, the latter is the minute. Directly input the digits to change the time and use the 【◀▶】 key to move the cursor. After inputting the digits, press MENU/OK key to confirm the input. Then press P BOOK key to save the change, LCD will display "save?" "yes" "no", press MENU/OK key again, the change will be saved. LCD will display "Done" to remind you the operation is successful. If you do not want to save the change, just press P BOOK key to return to former menu.

press【 ▶ 】key to select the date and press MENU/OK key again, the LCD display the date (YYYY/MM/DD), directly input the digits to change the date and use the 【 ▶ 】 key to move the cursor. After inputting the digits, press MENU/OK key to confirm the input. Then press P BOOK key to save the changes, LCD will display "save?" "yes"

"no", press MENU/OK key again, the change will be saved. LCD will display "Done" to remind you the operation is successful. If you do not want to save the change, just press P BOOK key to return to former menu.

- ❖ Set format: press 【 ◀ ▶ 】 key to select "set format". The time format can select 24hr or 12 hr. The date format can select YYYY/MM/DD or MM/DD/YY or DD/MM/YY. The setting method is same as that of time and date setting. After every setting, please remember to press P BOOK key to save the new setting.
- Language: only English.
- Contrast: the LCD contrast shall be from 1~15 levels. Press 【 ► 】 to change the contrast and press MENU/OK key to confirm.
- LCD back light: there are four time selectable for LCD back light,5s,15s,30s,45s press 【 ▶ 】 key to select and MENU/OK key to confirm. If the operation is successful, LCD will display "Done" for about 1 second

8-4-2 call setup

After enter into the menu "setting" press [$\blacktriangle \lor$] to select the menu "call setup" and press MENU/OK key to confirm, then there will be the following options

- **Speed dial:** after selecting the" speed dial "menu, you can set 3 speed dial numbers
- Call waiting:
- Auto dial:

8-4-3 security setup

■ SIM lock: this menu you can set SIM lock to protect your SIM

information, when you set SIM lock, you need to set your own password and remember it. You can also close the function by select the menu "Off"

■ Change password: this menu you can change your password

8-4-4 restore factory settings:

When selecting the menu" restore factory setting" you need to input a password. The original password is "1122". If you restore the factory settings, all the phone P BOOK, call history, alarm, speed dial number well be cleared

8-5 user profile

In standby mode, press MENU/OK to enter the menu, press 5 key to get "user profiles": you can do the following operations:

8-5-1 ring tone setup

After enter user profile menu, press [$\blacktriangle \blacktriangledown$] to select the menu "Tone setup" and press MENU/OK key to confirm. Then you can select the ring tone for incoming call, alarm, power on, message tone, keypad tone.

8-5-2 volume

Use the same way as "Tone setup" to enter "Volume" menu, you can set the volume for ring tone and key tone.

8-5-3 alert type

Use the same way as "Tone setup" to enter "Alert type", you can select "ring" or "light only" for the alert.

8-5-4 ring type

Use the same way as "Tone setup" to enter "Ring type", you can select

single, repeat or ascending for the ring.

Single: when you select single, the ring will only sing once.

Repeat: when you select repeat, the ring will sing several times.

Ascending: when you select ascending, the ring will perform a mounting effect from low to high.

8-5-5 extra tone

Use the same way as "Tone setup" to enter "extra tone", you can set "on" or "off" of the warning tone, error tone, camp on tone, connect tone

Warning: when low battery, the warning tone will ring.

Error: when message cannot send out or other mistake, the error tone will ring

Camp on: when phone is on busy line, the camp on tone will ring to remind you.

Connect tone; when the data line connect, the connect tone will ring.

8-6 FM RADIO

Phone is standby, press MENU/OK, and then press 6 button to play FM radio function.

FM OFF: after go into FM menu, press $[\triangle V]$ to select ON or OFF **AJUST FREQUENCY**: after go into FM menu, then input your desired frequency, then press MENU/OK to confirm, and then press $[\triangle V]$ to finish setting or exit.

CHANNEL: after go into FM menu, press 【▲▼】 to select play, re-name, edit

VOL: you can adjust the FM volume

AUTO SEARCHING: after go into FM menu, press MENU/OK button, then you can select to do auto searching

8-7 organizer

In standby mode, press MENU/OK to enter the menu, press 7 key to get "organizer"; or press MENU/OK key to enter the menu, then press \blacksquare \blacksquare 1 to select the menu "organizer" and press MENU/OK key again to enter.

After enter into the organizer menu, you can do ALARM operation:

The phone can set 3 pcs of alarm.

After enter the organizer menu, you can see ALARM function, and press MENU/OK, you can see STATUS, TIME, SNOOZE (MIN), REPEAT and ALARM TONE.

STATUS: you can check your alarm setting status

TIME: you can set your desired alarm time

SNOOZE (MIN): you can set this function to be OFF, you also can set how many minutes that you can have a good sleep, such as 1 minute, 3 minutes, 5 minutes and 10 minutes selection.

REPEAT: you can OFF, Daily, Weekly, monthly and yearly

ALARM TONE: 12 tones selection

8-8 services

In standby mode, press MENU/OK to enter the menu, press 8 key to select the menu "services" and press MENU/OK key again to enter. This menu is subject to SIM card.

9. INPUT METHOD

The phone support Numeric, Multitap PR, Multitap pr. input method. You can select the input method in the menu "settings" and you can also change the input method by press # key during you writing messages.

When inputting words, press DEL key delete the previous Alphabet. Long press DEL key to delete all Alphabet or words, Press $\blacksquare \blacktriangleleft$

▶ I to move cursor

Press MENU/OK to confirm or the option on the screen left side. Press P BOOK to the option on the screen right side. Press BACK to return to power on interface.

The digit key function in corresponding input method as follows:

| key | ABC or abc (=ABC) (=abc) | English capital or small letter (ABC) (abc) | Number (123) |
|-----|-----------------------------|---|-----------------|
| 1 | | ., ?!'":;@_&1 | 1 |
| 2 | ABC abc | ABC abc | 2 |
| 3 | DEF def | DEF def | 3 |
| 4 | GHI ghi | GHI ghi | 4 |
| 5 | JKL jkl | JKL jkl | 5 |
| 6 | MNO mno | MNO mno | 6 |
| 7 | PQRS pqrs | PQRS pqrs | 7 |
| 8 | TUV tuv | TUV tuv | 8 |
| 9 | WXYZ wxyz | W X Y Z w x y z | 9 |
| * | symbol | | |
| 0 | space | (space) 0()+-*=#% | 0 |
| # | Change the input method | | |

Multitap ABC input method: only input the English single words

In edit state, input the words by pressing the digit key

For example to input 'HOME', press the $\[4\]$ key two times to input H

Second press [6] three times to input O

Third press [6] one times to input M

Last input [3] two times to input E

- When cursor in edit area, press 【 ◀ ▶ 、 ◀ 、 ▶ 】 key to move the cursor.
- Press DEL key to delete the words, Long press DEL key can delete all the digits

In Multitap ABC input method, maximum you can input 612 digits

10. TROUBLESHOOTING

| Problems | Possible reason | Possible corrective measure | |
|--------------------------------|--|--|--|
| No display, no back light | The power did not connect properly | use the approved batteries, and only use the battery charger approved by the phone producer, can connect the jack properly | |
| After dialing cannot connect | 1.network problem 2.signal interfere | 1.Try later。 2.Restart the phone。 | |
| No display but with back light | Battery power is low | Charge the battery. | |
| noise | Network problem and signal weak | move around and try to find somewhere with better signal | |
| SIM card error | 1.battery low 2.SIM card connect badly | 1.Connect the power, charge the phone 2.Adjust the SIM connector | |
| signal poor | The network parameter not properly | Contact the operator, or call the hotline | |

1. INFORMACIÓN GENERAL

Gracias por elegir nuestro teléfono fijo inalámbrico. Este teléfono incorpora las últimas características y está diseñado específicamente para hacer tu vida más fácil y más productiva. Por medio de este teléfono usted puede: enviar mensajes SMS y hacer/recibir llamadas. Esta unidad es ideal para uso en zonas rurales.

Este manual le permitirá familiarizarse con este teléfono. Lea las instrucciones con cuidado antes de utilizar su teléfono nuevo para poder obtener el beneficio máximo del mismo. Antes de utilizar el teléfono por primera vez, siga estas indicaciones:

- * Debe de cargar el teléfono por más de 16 horas antes de utilizarlo por primera vez.
- * No utilice el teléfono mientras este conduciendo un vehículo.
- * Mantenga el teléfono dentro de su casa durante un mal tiempo o una tormenta eléctrica.
- * Apague su teléfono móvil cuando este abordo un avión.
- * Siga todas las indicaciones y normas públicas. Apague el dispositivo cuando se encuentre cerca de equipos médicos.
- * Todos los teléfonos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que pudieran afectar su rendimiento.
- * Apague el teléfono antes de limpiarlo.
- * Por favor, no coloque el teléfono cerca de la computadora.
- * No exponga el teléfono al sol durante mucho tiempo.
- * Por favor, no derrame ningún líquido dentro del teléfono.
- * No utilice el teléfono de forma inapropiada.
- * Siempre utilice el teléfono de acuerdo a las leyes apropiadas.
- * Solo utilice las baterías y el cargador aprobados por el fabricante del teléfono.

- * El teléfono utiliza una tarjeta SIM especial que esta codificada, no intente utilizar otra tarjeta SIM porque esto pudiera dañar el teléfono.
- * Mantenga este manual del usuario como referencia.

Las especificaciones están sujetas a cambio sin aviso.

Este manual se ha elaborado con el mayor cuidado pero ninguna de las empresas afiliadas toman responsabilidad por cualquier error o errores contenidos en el mismo.

Los ejemplos de las pantallas presentados en este manual son para referencia solamente, las pantallas actuales del equipo pudieran variar.

2. FUNCIONES BASICAS

- * Frecuencias de redes móviles compatibles: 850MHz/900MHz/1800MHZ/
- 1900MHz
- * Marcación rápida
- * Función de radio
- * Libreta telefónica con capacidad para 500 contactos
- * Ajuste de volumen: para el auricular y el parlante
- * Opciones para el timbre de llamadas y el despertador
- * Opciones de tonos (o silenciar) para mensajes SMS
- * Recibir/enviar mensajes SMS, capacidad para almacenar hasta 200 mensajes
- * Pantalla LCD que muestra: fecha, hora, nivel de la señal, carga de la batería
- * Grupos de las ultimas 10 llamadas: recibidas, realizadas, y perdidas. Estos números se pueden: guardar, borrar, revisar o llamar de nuevo.

3, TECNOLOGÍA

* Temperatura: -10 °C \sim 55 °C

* Humedad: ≤ 90 %

* Presión atmosférica: 86 ~ 106Kpa

* Frecuencias compatibles: 850MHz/900MHZ/1800MHz/1900MHz

* Tamaño : 200 * 175 * 65mm

* Voltaje: 100 ~ 220V, 50Hz , DC 5V 1000mA

* Batería adicional: batería recargable

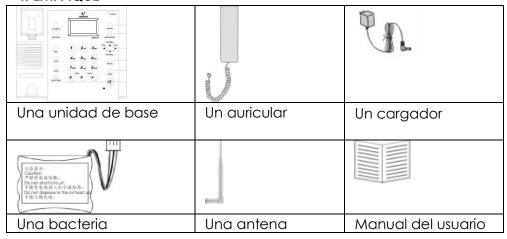
* Tiempo en espera: más de 48 horas

* Tiempo de conversación: 2 horas aproximadas

Nota: el tiempo de espera y el tiempo de conversación se pueden

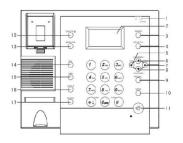
ver afectados por la red de comunicaciones.

4. EMPAQUE



Nota: el empaque pudiera variar al presentado en este manual.

5. UNIDAD DE LA BASE



- 1 Indicador LED de ENCENDIDO: esta lámpara se enciende después de conectar la unidad al cargador.
- 2 Pantalla LCD: muestra la fecha, hora, nivel de la señal, carga de la batería
- 3 RADIO: función de radio FM
- 4 REGRESAR/BORRAR: desde el menú puede pulsar esta tecla para regresar a la pantalla principal. Esta tecla también se puede utilizar para borrar palabras desde la pantalla de mensajes SMS.
- 5 **(A)**: Durante una llamada, pude pulsar este botón para mover la pantalla hacia arriba. Cuando el teléfono está en estado de espera, este botón le permite ver las llamadas perdidas.
- 6 【◀】: Desde el menú, puede pulsar esta tecla para reducir el volumen, en estado de espera, esta tecla sirve para entrar en el sistema de SMS.
- 7 【 ▼ 】: Durante una llamada, puede utilizar esta tecla para mover la pantalla hacia abajo, en estado de espera puede utilizar esta tecla para ver las llamadas recibidas.
- 9 REMARCACION: teniendo un tono discal, pulse la tecla de REMARCACION para marcar el último número marcado.
- 10 ENVIAR: Después de marcar un número telefónico, pulse la tecla de ENVIAR para efectuar la llamada. En el modo de espera, la tecla sirve para ver el número ingresado en pantalla.
- 11 PARLANTE: Presione esta tecla para activar o apagar el parlante.
- 12 ENCENDIDO/APAGADO: Pulse esta tecla para encender o apagar la unidad.

13 MENU/OK: en el modo de espera, pulse esta tecla para ir al menú de configuración, desde el menú, pulse MENU/OK para confirmar una selección.

14 CONTACTOS: desde el menú, pulse este botón para ver los contactos guardados en el teléfono, también puede utilizar esta tecla para volver a la pantalla principal.

15 MENSAJES: Desde el menú, pulse este botón para ir al menú de mensajes SMS.

16 LLAMADAS: lista de llamadas, pulse esta tecla para entrar en los registros de llamadas.

17 MUSICA: en estado de espera pulse esta tecla para configurar los tonos de llamadas, en medio de una llamada esta tecla sirve para apagar el micrófono del auricular.

6. INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

6-1 Instalación de la tarjeta SIM y la batería



- 1. Remueva la cubierta de la batería, inserte la tarjeta SIM de acuerdo a la forma de ranura.
- 2. Conecte el enchufe blanco de tres pines de la batería e inserte la batería de manera plana.
- 3. Cierre la cubierta de la batería.

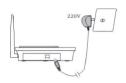
Nota:

- * En ningún momento intente remover la tarjeta SIM con la unidad encendida. Esto dañara la tarjeta.
- * Con el fin de proteger los datos guardados en la tarjeta SIM, debe

de hacer una copia de respaldo. No toque los contactos metálicos de la tarjeta SIM. La tarjeta SIM se debe mantener fuera de zonas electromagnéticas. Una vez que se dañe la tarjeta SIM, no se puede utilizar la red GSM.

* Algunas tarjetas SIM ya vienen integradas, por lo cual el usuario no tiene que instalarla.

6-2 Fuente de Alimentación



6-3 Conexión del auricular

Conecte el conector del auricular al teléfono.

6-4 Encendido y apagado

* Para encender

Mantenga pulsada la tecla ENCENDIDO/APAGADO para encender la unidad de teléfono. Al encender se escuchara un tono y se encenderá la pantalla LCD. La unidad buscara la red de forma automática. El teléfono se puede utilizar después que entre en el estado de espera.

Nota: el nivel más alto de la señal es 6, cuando el nivel esta en menos de 6 el usuario puede ajustar la antena.

* Para apagar

Mantenga pulsada la tecla ENCENDIDO/APAGADO, la pantalla LCD se apagara lo cual indica que la unidad está apagada.

7. OPERACIÓN

7-1 Como realizar una llamada

Usted puede hacer llamadas de las siguientes maneras.

- 1) Levante el auricular o presione la tecla: , a continuación, ingrese el número que desea marcar, este aparecerá en la pantalla LCD, para realizar la llamada presione la tecla ENVIAR. Si no presiona la tecla ENVIAR, el número se marcará automáticamente después de 5 segundos.
- 2) En el modo de espera, presione la tecla CONTACTOS para ver los contactos guardados en el teléfono. Seleccione el número deseado y pulse la tecla ENVIAR, el número se marcará.
- 3) Para marcar un número por medio de los registros de llamadas, solo tiene que entrar a uno de los registros, seleccionar el numero deseado y presionar la tecla ENVIAR.
- 4) Levante el auricular o pulse la tecla **(**, después pulse la tecla REMARCACION para marcar de nuevo el último número marcado.

7-2 Como contestar una llamada

* Cuando entra una llamada se escuchara el tono y el numero aparecerá en la pantalla.

Para contestar puede levantar el auricular o puede oprimir la tecla . Para terminar la llamada puede colgar el auricular o puede pulsar la tecla . de nuevo.

7-3 Función de remarcación

* Presione la tecla de REMARCACION para marcar de nuevo el ultimo numero marcado.

7-4 Función de manos libres

El teléfono se puede utilizar de forma manos libres oprimiendo la tecla de PARLANTE.

27

7-5 ENVIAR

Después de ingresar un número en pantalla, es número se puede marcar pulsado la tecla de ENVIAR. También puede marcar un número que se encuentre en memoria o en uno de los registros de llamadas.

7-6 Ajustar el volumen

Durante una llamada puede pulsar las teclas VOL + y VOL- para subir o bajar el volumen. El volumen llega hasta 7. Puede descolgar el auricular para ajustar el volumen o puede oprimir la tecla qua para ajustar el volumen del parlante.

8. MENÚ

8-1 Agenda

Puede guardar nombres y números telefónicos en la tarjeta SIM o directamente en el teléfono. Utilice la función de CONTACTOS para: guardar, buscar o borrar contactos. En el modo de espera, presione la tecla MENÚ/OK, después pulse el botón numérico 1, y después de 2 segundos, se entra en el menú de los contactos.

8-1-1 Agenda:

- * Contactos: para ver, editar, borrar, copiar, transferir, enviar masajes, etc.
- * Añadir contacto nuevo: para añadir un contacto nuevo en la unidad de teléfono o la tarjeta SIM.
- * Borrar todo: para borrar todo en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.
- * Copiar todo: copiar todo de la memoria del teléfono a la tarjeta SIM.
- * Almacenamiento: para verificar la tarjeta SIM o la memoria de la unidad.

8-2 Mensajes:

Se pueden guardar un total de 200 mensajes entre los que están en la bandeja de entrada, los mensajes enviados y los borradores. La capacidad de la tarjeta SIM depende de la capacidad de la memoria. En la bandeja de entrada se guardan todos los mensajes recibidos. El buzón de salida contiene los mensajes que se han enviado y guardado. Si el mensaje no se envía, se guardará en la carpeta de borradores. Después de escribir un mensaje, si no se hace ninguna operación adicional, puede regresar directamente al menú principal. La próxima vez que escriba un mensaje, el teléfono memoriza el último mensaje escrito. Para borrar todo el contenido presione y aguante la tecla DEL. En el modo de espera, presione la tecla MENÚ/OK para ir al menú principal, presione y aguante la tecla [2], después de 2 segundos el teléfono entra al menú de los mensajes.

8-2-1 Escribir mensajes:

En el estado de espera, pulse MENU/OK, y luego presione 【►】 para entrar al menú de mensajes o pulse la tecla de MENSAJES para entrar a la función de SMS.

Desde el menú de mensajes puede presionar las teclas 【 ◆ 】 para entrar al sub- menú de "Escribir Mensaje". Pulse MENU/OK para confirmar y comenzar a escribir un mensaje. Utilice las teclas 【 ◆ ▶ 】 para mover el cursor y la tecla de * para ingresar símbolos como: . , ? ! . Utilice la tecla # para cambiar el método de entrada. Use las teclas numéricas para ingresar letras. Después de terminar con el mensaje, pulse MENU/OK, esto le dará dos opciones: "Terminar" y " Usar plantillas". Si selecciona "Terminar" le aparecerán las siguientes operaciones:

- * Enviar: el mensaje será enviado pero no salvado.
- * Guardar: el mensaje se guarda como borrador sin enviar

- * Utilizar plantillas: el mensaje predefinido
- Si selecciona "Utilizar plantillas" el texto genérico ingresado bajo esta opción será añadido al mensaje. Usted puede seleccionar "Terminar" de nuevo para enviar el mensaje.

8-2-2 Bandeja de entrada:

Pulse MENU / OK, para mostrar los mensajes recibidos en pantalla

Oprima 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar el mensaje

Oprima MENU / OK para confirmar y leer el mensaje

Oprima 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar un mensaje. Después de haber seleccionado un mensaje puede llevar a cabo la siguientes operaciones:

- * Reenviar: permite reenviar el mensaje.
- * Responder: responder al mensaje recibido. Pulse MENU / OK para escribir una respuesta. Después de escribir, pulse MENU / OK para confirmar y enviar el mensaje.
- * Borrar: borrar el mensaje
- * Editar: edita el mensaje
- * Copiar al SIM : copiar el mensaje del teléfono al SIM
- * Transferir al SIM : transferir el mensaje desde el teléfono al SIM
- * Borrar todo: borrar todos los mensajes
- * Copiar todo: copiar todos los mensajes de la tarjeta SIM al teléfono
- * Mover todo: borra todos los mensajes en la tarjeta SIM y moverlos al teléfono
- * Utilizar números: guardar el número de teléfono al teléfono o la tarjeta SIM

8-2-3 Bandeja de salida:

 mensajes en la bandeja de salida en pantalla.

Pulse 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar el mensaje que desee leer y pulse MENU / OK.

Después de seleccionar un mensaje, puede realizar las siguientes operaciones:

- * Enviar: enviar el mensaje
- * Editar: editar el mensaje, pulse MENU / OK para enviar
- * Borrar: borrar el mensaje
- * Copiar a SIM : copiar el mensaje del teléfono al SIM
- * Transferir a SIM : transferir mensaje del teléfono al SIM
- * Borrar todo: borrar todos los mensajes
- * Copiar todo: copia todos los mensajes de la tarjeta SIM al teléfono
- * Mover todo: borra todos los mensajes en la tarjeta SIM y moverlos al teléfono
- * Utilizar números : guardar el número al teléfono o a la tarjeta SIM

8-2-4 Borradores

Si usted escribe un mensaje que quiere guardar sin enviar el teléfono lo guarda como un borrador. Desde el menú de mensajes, pulse 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar borradores, pulse MENU / OK para confirmar, podrá ver los borradores en pantalla. Seleccione el mensaje que desee leer y pulse MENU / OK. Puede realizar las siguientes operaciones: "enviar , editar, borrar, copiar al teléfono, mover al teléfono, copiar todo, mover todo, eliminar todo, utilizar números. Las opciones son iguales a las que están disponibles desde la bandeja de entrada.

8-2-5 Utilizar Plantillas

El teléfono incluye 10 plantillas para uso general. Es muy conveniente poder seleccionar y enviar estos mensajes pre-escritos. Usted también puede borrar estas plantillas originales y escribir sus propios mensajes y guardarlos como plantillas.

8-2-6 Configurar Mensajes:

Desde el menú de "mensajes", pulse 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar "Configurar mensajes", a continuación, pulse la tecla MENÚ / OK para cambiar las siguientes características de los mensajes:

8-2-6-1 Perfil - usted puede ajustar lo siguiente:

- * Número de correo de voz: para establecer el servicio de correo de voz. Presione la tecla " * " dos veces y a continuación la tecla "+"
- * Tiempo válido: para establecer el tiempo válido (hay cinco opciones: 1 hora, 12 horas, 1 día, 1 semana, como máximo). A veces, el tiempo valido no es exacto (esto depende de la red de la operadora local). Después de confirmar la configuración, oprima la tecla de CONTACTOS para guardar.
- * El tipo de mensaje puede ser: texto, fax, página o correo electrónico.

8-2-6-2 Ajustes Básicos: puede seleccionar cerrar o abrir el reporte de transmisión y también establecer la forma de responder. Después de hacer cambios recuerde de oprimir la tecla de CONTACTOS para guardar los mismos de lo contrario quedaran borrados.

8-2-6-3 Memoria: seleccione este menú para verificar la capacidad de la memoria.

8-3 Registro de llamadas

Desde el estado en espera, pulse la tecla de LLAMADAS para entrar al menú del registro de llamadas. Desde el sub-menú de LLAMADAS puede oprimir la tecla de MENU/OK para regresar al menú principal, o puede pulsar las teclas 【 ▲ ▼ 】 para entrar al menú del registro de llamadas.

8-3-1 Llamadas sin contestar: El teléfono puede guardar las últimas 20 llamadas sin contestar con la hora en que se registró. Desde el menú de Registro de Llamadas, pulse 【 ▲ ▼ 】 para elegir las llamadas sin contestar. Pulse la tecla MENÚ / OK para verificar las llamadas.

Pulse las teclas 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar la llamada que desea. Pulse MENU / OK para confirmar y la pantalla mostrará la información de la llamada, incluyendo el número que llamo, la hora, la fecha y cuantas veces llamaron. Presione MENU / OK de nuevo para ver las siguientes opciones:

- * Borrar: borrar la llamada seleccionada
- * Guardar: guardar el número en CONTACTOS o en la tarjeta SIM
- * Marcar: marcar el número
- * Editar: editar el número y guardar en la tarjeta SIM o bajo CONTACTOS

8-3-2 Llamadas Realizadas: El teléfono puede guardar las últimas 20 llamadas realizadas.

Desde el menú de Registro de Llamadas, pulse 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar "Llamadas Realizadas". Pulse la tecla MENU / OK para ver el registro de las llamadas realizadas.

Las opciones de borrar, guardar, marcar y editar están disponibles igual que en el menú de Llamadas sin contestar.

8-3-3 Llamadas Recibidas: El teléfono puede guardar las últimas 20 llamadas recibidas.

Desde el menú de Registro de Llamadas, pulse 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar "Llamadas Recibidas". Pulse la tecla MENU / OK para ver el registro de las llamadas recibidas.

Las opciones de borrar, guardar, marcar y editar están disponibles igual que en el menú de Llamadas sin contestar.

8-3-4 Borrar registros de llamadas: seleccione este menú para borrar los registros de llamadas.

Desde el menú de Registros de Llamadas, pulse 【 ◆ 】 para seleccionar "Borrar Registros de Llamadas", pulse la tecla MENU / OK para confirmar. El menú tiene cuatro opciones:

- * Llamadas sin contestar: para borrar todas las llamadas sin contestar
- * Llamadas realizadas: para borrar todas las llamadas realizadas
- * Llamadas recibidas: para borrar todas las llamadas recibidas
- * Borrar todo: para borrar todas las llamadas en todos los registros

8-3-5 Cronómetros de llamadas: muestra la hora y el tiempo total de las llamadas.

Desde el menú de "Registro de Llamadas", pulse 【 ► 】 para seleccionar "cronometro de llamadas" y pulse la tecla MENU / OK para confirmar. El menú tiene cuatro opciones:

- * Ultima llamada: muestra el tiempo de la última llamada
- * Llamadas realizadas: muestra el tiempo total de todas las llamadas realizadas
- * Llamadas recibidas: muestra el tiempo total de todas las llamadas recibidas
- * Reiniciar los cronómetros: borrar toda la información y regresar el tiempo a 00:00:00

8-4 Configuración

Desde el estado en espera, seleccione MENU / OK para pasar al menú principal. Pulse las teclas (\blacktriangle \blacktriangledown) para entrar al menú de "Configuración".

8-4-1 Configuración del teléfono

Desde el menú de "Configuración", pulse [▲ ▼] para abrir el menú de "Configuración del teléfono", y pulse MENU / OK para confirmar.

El menú tienen cuatro opciones:

* Fecha y hora: para cambiar la fecha, la hora y el formato. Desde el menú "Configuración del teléfono", pulse 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar la opción "Fecha y hora", pulse MENU / OK para confirmar. El menú tiene dos opciones: "Cambiar fecha y hora" y "Cambiar el formato".

- Cambiar fecha y hora: pulse 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar "Cambiar fecha y hora", pulse la tecla MENÚ / OK para confirmar. Pulse 【 ▲ ▼ 】 para seleccionar el tiempo y pulse MENU / OK de nuevo. La pantalla mostrara 00:00 (HH: MM). Utilice las teclas numéricas para ingresar la hora directamente y las teclas 【 ◀ ▶ 】 para mover de la hora a los minutos.

Para confirmar la hora nueva, oprima la tecla de MENU / OK. Pulse la tecla de CONTACTOS para guardar el cambio, la pantalla mostrará "guardar?" "sî", "no". Presione la tecla MENÚ / OK una vez más para realizar el cambio. Si no desea efectuar el cambio, solo oprima la tecla de CONTACTOS para regresar al menú anterior.

Pulse las teclas 【◀▶】 para seleccionar la fecha y oprima la tecla MENU / OK de nuevo, la pantalla mostrara la fecha (YYYY / MM / DD). Utilice la teclas numéricas para ingresar la fecha y las teclas 【◀▶】 para mover entre el mes, día y año. Para confirmar la fecha nueva pulse la tecla MENU / OK. A continuación, pulse la tecla CONTACTOS para guardar el cambio, la pantalla mostrará "guardar?" "sî", "no", presione la tecla MENÚ / OK para guardar el cambio. Si no desea guardar los cambios, simplemente pulse la tecla CONTACTOS para regresar al menú anterior.

- Cambiar formato: pulse 【◀▶ 】 para seleccionar "Cambiar Formato". Puede seleccionar entre los siguientes formatos:

Hora: 24 horas o 12 horas

Fecha: AAAA / MM / DD o MM / DD / AA o DD / MM / AA.

El proceso para cambiar el formato es igual al utilizado para cambiar la fecha. Recuerda que después de cada cambio debe de oprimir la tecla de CONTACTOS para que queden registrados los cambios.

- * Idioma: Inglés solamente.
- * Contraste: el contraste de la pantalla se puede ajustar del 1 hasta el 15. Pulse

【 ◆ 】 para cambiar el contraste y pulse MENU / OK para confirmar.
 * Iluminación de la pantalla: hay cuatro tiempos de duración para la iluminación de la pantalla 5 segundos, 15 segundos, 30 segundos y 45 segundos pulse 【 ◆ ▶ 】 para seleccionar y la tecla MENU / OK

8-4-2 Configuración de llamadas

Desde el menú de "Configuración", pulse la teclas 【▲▼】 para seleccionar el menú "Configuración de llamadas" y pulse MENU / OK para confirmar. El menú mostrara la siguientes opciones:

- * Marcación rápida: desde el menú de "Marcación rápida", puede configurar 3 números para marcación rápida
- * Llamada en espera
- * Marcación automática

8-4-3 Seguridad

para confirmar.

Desde el menú de "Configuración", oprima las teclas de 【◀ ► 】 para seleccionar el menú de "Seguridad" y pulse MENU / OK para confirmar. El menú tiene las siguientes opciones:

- * Bloqueo de SIM: le permite proteger la información en la tarjeta SIM con tu propia clave. Esta función la puede deshabilitar si desea.
- * Cambiar clave de seguridad: desde este menú puede cambiar la clave

8-4-4 Restaurar la configuración de fábrica:

Cuando se selecciona el menú "restaurar la configuración de fábrica" tiene que ingresar la clave original: "1122". Al restaurar la configuración de fábrica toda la información guardada en la unidad incluyendo los contactos, registros de llamadas, alarmas, números programados será borrada.

8-5 Perfil de usuario

En el estado en espera, pulse MENU / OK para abrir el menú, pulse la tecla 5 para ver los "perfiles de usuario": se pueden realizar las siguientes operaciones:

8-5-1 Configuración de Sonidos: Desde el menú de Perfil de usuario, pulse

[▲ ▼] para entrar al menú "Sonidos" y pulse MENU / OK para confirmar. A continuación, puede seleccionar el timbre para llamadas, alarma, encendido, tono de mensaje y tono del teclado.

8-5-2 Volumen

Este ajuste funciona igual que la configuración de sonidos. Desde el menú de "Volumen" puede ajustar el volumen del timbre y del tono de las teclas.

8-5-3 Tipo de alerta

Este ajuste funciona de la misma manera que la configuración de sonidos. Desde el menú de "Tipo de alerta", puede elegir "timbre" o "indicador solamente".

8-5-4 Tipo de timbre

Este ajuste funciona de la misma manera que la configuración de sonidos. Puede elegir de las siguientes opciones: un solo timbre, Un solo timbre: con esta opción el timbre sonara solo una vez.

Repetir: con esta opción el timbre se repite varias veces.

Aumento de volumen: el timbre se repite y el volumen aumenta.

8-5-5 Tonos Adicionales

Este ajuste funciona de la misma manera que la configuración de sonidos. Los tonos adicionales se pueden utilizar o se pueden deshabilitar. Estos se pueden asignar para: advertencias, errores, conexión, batería, y otros.

Advertencia: cuando la carga de la batería esta baja, el tono de advertencia sonará.

Error: cuando no se puede enviar un mensaje, el tono de error sonará

Línea en uso: cuando la línea está en uso el teléfono lo indica con un tono.

Conexión: cuando la línea de datos está conectada, el tono de conexión sonará.

8-6 RADIO FM

Cuando el teléfono está en estado en espera puede oprimir la tecla de MENU / OK, y después el botón número 6 para abrir la función de radio FM.

SINTONIZAR RADIO: desde el menú del RADIO FM puede sintonizar la emisora deseada, pulse la tecla MENU / OK para confirmar y las teclas [\blacktriangle \blacktriangledown] para finalizar la sintonización o para salir.

VOL: para ajustar el volumen del Radio FM

BUSQUEDA: desde el menú el RADIO FM, pulse el botón MENU / OK para poder realizar una búsqueda automática

8-7 AGENDA

Desde el estado en espera, pulse MENU / OK para abrir el menú y pulse la tecla número 7 para ir directamente a la AGENDA o puede oprimir la tecla de MENU / OK y desde el menú pulse la teclas [•

▼ 1 para seleccionar el menú "AGENDA" y pulse MENU / OK de nuevo para entrar. Desde el menú de la agenda usted puede programar hasta tres alarmas diferentes.

Desde el menú de la agenda puede ver la configuración de la alarma incluyendo el estado, hora, aplazamiento de la alarma, repetir la alarma.

ESTADO: usted puede verificar si la alarma esta activada o no

HORA: la hora deseada para la alarma

APLAZAMIENTO: esta función la puede deshabilitar pero también la puede configurar para 1 minuto, 3 minutos, 5 minutos y 10 minutos.

REPETIR: esta función también la puede deshabilitar o la puede configurar para: diario, semanal, mensual y anual.

Notificaciones de la alarma: la unidad tiene doce opciones de notificaciones.

8.8 Servicios

Desde el estado en espera, pulse MENU / OK y la tecla número 8 para abrir el menú de "Servicios". Los servicios disponibles están sujetos a la tarjeta SIM.

9. METODO DE INGRESO

El telefónico acepta ingresar información por medio del teclado numérico, Multitap PR, y Multitap pr. Puede elegir el método deseado desde el menú de "Configuración" o mientras que está La siguiente tabla muestra las letras que corresponden a las teclas numéricas.

| ABC o abc | | o abc | Letras mayúsculas o | | Números |
|-----------|---------------------------|-------|------------------------|--------------|---------|
| recias | (=ABC) (=abc) | | minúsculas (ABC) (abc) | | (123) |
| 1 | | | .,?!'":;@_&1 | | 1 |
| 2 | АВС | abc | ABC | abc | 2 |
| 3 | DEF | def | DEF | def | 3 |
| 4 | GHI | ghi | GHI | ghi | 4 |
| 5 | JKL | jkl | JKL | jkl | 5 |
| 6 | мио | m n o | мио | m n o | 6 |
| 7 | PQRS | pqrs | PQRS | pqrs | 7 |
| 8 | TUV | tυv | TUV | tuv | 8 |
| 9 | WXYZ | wxyz | WXYZ | wxyz | 9 |
| * | Símbolo | | | | |
| 0 | Espacio | | (espacio | o) 0()+-*=#% | 0 |
| # | Cambiar método de ingreso | | | | |

Método de ingreso Multitap ABC: para ingresar palabras en inglés. Con este método tiene que ingresar las letras por medio de las teclas numéricas. Para ingresar la palabra "CASA" tiene que oprimir:

la tecla [2] tres veces para la letra C

la tecla [2] una vez para la letra A

la tecla [7] cuatro veces para la letra S y

la tecla [2] una vez para la letra A de nuevo

* Editando texto puede mover el cursor por medio de las teclas [\blacktriangleleft \blacktriangleright] .

* Puede borrar una letra utilizando la tecla DEL, para borrar palabras completas tiene que oprimir y aguantar la tecla DEL. Utilizando el método de ingreso de Multitap ABC puede ingresar un máximo de 612 caracteres.

41

10 Soluciones a problemas

| Problema | Posible Causa | Solución |
|--|---|--|
| No enciende la pantalla, no funciona la luz de fondo | No está conectada correctamente la fuente de poder | Utilice solo las baterías y el cargador aprobado por el fabricante del teléfono. Asegúrese que todo está conectado correctamente |
| El teléfono no conecta la llamada después de marcar | 1. Problema con la red 2. Interferencia con la señal | I. Intente de nuevo en otro momento Reinicie el teléfono |
| La pantalla no funciona pero prende la luz de fondo | La batería necesita carga | Poner la batería a cargar |
| Ruido en la línea | Problemas con la red y con la potencia de la señal | Muévase de lugar hasta encontrar un lugar con mejor señal |
| Error con la tarjeta SIM | 1. Batería necesita carga 2. La tarjeta SIM no está instalada correctamente | 1. Conecte el teléfono a la electricidad para cargar la batería 2. Asegúrese que la tarjeta SIM está instalada correctamente |
| Problemas con la señal | El teléfono no está configurado correctamente para la red | Contacte a su operadora local |

42

FCC Statement:

- 1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- 2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. SAR Information Statement

Your GSM Fixed wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for

exposure to radiofrequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive quidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. * Tests for SAR are conducted with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when worn on the body, as described in this user guide, is **0.222W/Kg**(Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and FCC requirements). While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure. The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of http://www.fcc.gov/ oet/fccid after searching on

FCC ID: **2ACSK-SC-9029-RA** Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications Industry Asso-ciation (CTIA) web-site at http://www.wow-com.com. * In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a sub-stantial margin of safety to give additi

Body-worn Operation

This device was tested for typical body-worn operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of **25**mm must be maintained between the user's body and the handset, including the antenna. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.



